



БОРБА

ОРГАН НА ОКРЪЖНИЯ КОМИТЕТ НА БКП, ОКРЪЖНИЯ НАРОДЕН СЪВЕТ
И ОКРЪЖНИЯ КОМИТЕТ НА ОТЕЧЕСТВЕНИЯ ФРОНТ — В. ТЪРНОВО

Излиза три пъти седмично

Год XXI, бр. 23 (2090)

Велико Търново, вторник, 23 февруари 1965 г.

Цена 2 стотинки

ЧИСТАТА ПРОДУКЦИЯ — ОСНОВЕН ПОКАЗАТЕЛ

Нашето стопанство през изтеклата година приключи със сравнително добри резултати. Получена бе чиста продукция за 1 626 159 лева вместо 1 418 542, въпреки неблагоприятните условия. Увеличи се заплащането на кооператорите от предвиденото по план със 100 000 лева. Средният добив паревина от декар е 588 кг, пшеница — 213 кг. Висок е добивът от слънчогледа и други култури. Заедно с увеличаване на продукцията растат и обществените фондове на стопанството. Стремим се в близките години да започнем да работим само с наши средства, без да вземаме заем от Българска народна банка.

При нас най-голям дял заемат зеленчуците и трайните насаждения. Посевната структура не е сменяна от 1962 година, а чистата продукция в сравнение със същата година е нараснала с 382 551 лева. Заделянето на фондовете ежегодно расте. Трябва да кажем, обаче, че имаме отрасли, от които не се получава достатъчно чиста продукция. Такива са, например, зеленчуковите култури, трайните насаждения и други.

За 1965 година трябва да произведем и продадем над 1500 тона пшеница, над 650 тона дървеница, яйца 2 200 000 и други, като, разбира се, получим повече чиста продукция, а от тук и приносът ни в националния доход да бъде по-голям. Това беше в основата на преминалите показатели и мероприятията при съставянето на производствено-финансовия план.

Стопанската сметка, която въведехме от 1962 г., прилагаме на базата на 100 лева чиста продукция. Ето кое кара хората да мислят как могат да увеличат този икономически показател, като си осигурят и по-високо заплащане за труда. При провеждане на събираня и съвещания всички говорят само за това какво повече трябва да направят за увеличаване на добивите и за намаляване на материалните разходи. През тази година въвеждаме какъв процент от чистата продукция за вложението труд трябва да получи всеки механизатор и кооператор. Насочваме усилията на всички към намаляване на производствени разходи, като за всеки вид сме изработили разходни норми. Ще внедрим стопанската сметка и в автотранспорта, където досега тя не се прилагаше.

Голямо внимание отделяме на производствените съвети. Те са наши добри помощници и разглеждат стопанските сметки, организират допълнителни мероприятия или решават да не провеждат някои, които по тяхна преценка няма да дадат очакваните резултати.

През настоящата година ще водим борба да получим 250 кг пшеница от декар, като ще

отделим и по-голямо внимание на борбата с житната дървеница, да постигнем по 600 кг от цялата площ дървеница, като се ориентираме към високородовни сортове. От площите със слънчоглед считаме, че е реално да постигнем среден добив 230 кг от декар, от памука по 130 кг, от захарното цвекло по 3500 кг. За получаването на такива добиви сме взели всички мерки, като навреме е извършена и есенната дълбока оран. Ще осигурим провеждане на всички следващи мероприятия при високо агротехническо ниво.

Правим необходимото за успех и в животновъдството. Например, за да не губим от вълната, ще я сортираме по качество, за да се заплати и по-скъпо. Извършваме подбор на животните, като една част от нископродуктивните продадохме, а на тяхно място осигурихме други. Фуражът ще се приема по качество и за него ще отговорят отделни производствени единици до складирането му, а по-нататъшните грижи ще се поемат от животновъдите. Увеличихме броя на пилетата за отделен гледач от 800 на 1200.

През годината ще внедрим механизацията и в зеленчукопроизводството. За лозята ще се достави един трактор „Болгар“ с комплект пръскачка и други.

Тютюнът през 1964 г. ни донесе големи загуби. Ето защо се установяваме отглеждането му на семенен акорд. Така ще направим за арпанджика и др. Ние отчитаме, че през изтеклата година подценявахме вторите култури като резерв. За това замяна ще се дава 50 на сто от чистата продукция като заплащане. Към всяка тракторно-полезна бригада ще прикрим по 3 камiona. Така по-добре ще се използва и автотранспортът.

Партийният комитет и управителният съвет са обвързани с липа към големите задачи. Все във връзка с това, за да следят редовно изпълнението и да могат да се правят навременни икономически анализи, те ще изискват от планово-икономическата служба всеки месец да им докладва изпълнението на стопанската сметка на всяка производствена единица. Тук ще се преценява всяко мероприятие и предложението за вземане на своевременно мерки.

Всичко това и извършената огромна разяснителна работа по заплащането на базата на чистата продукция убеди кооператорите, че този път е прав и ще ги изведе още по-напред. Увеличението на чистата продукция в сравнение с миналата година е 9 на сто, като 26 на сто от нея ще бъде от растениевъдството, но това е реално, почувствувано и разбрано от кооператорите. Тук е и залогът за успеха.

Д. БОРИСОВА
плановик на ТКЗС в с. Магарево



Пускане на ракета.

Тържествено събрание за Съветската армия

Многочисленият поток на великобългарските трудещи се спусна из пълни салони на Дома на Народната армия. Всички дойдоха, за да засвидетелстват безграничната си любов и преданост към братската Съветска армия и неговата славна мощна армия.

Доклад за Съветската армия изнесе генерал-майор Панко Бакалов, началник на ВВВУ „Васил Левски“. Той говори за зараждане на работническите и селските отряди на революцията, на една здрава като чиличен юмрук армия, армия на народа, говори и за мощта и

силата ѝ в днешния етап на развитие на съветската страна, за високата бойна техника, с която сега разполага и за морално волевит качества на съветския войн.

Събранието изпрати едновременно приветствена телеграма до ЦК на КПСС и протестна телеграма до председателя на парламента на ГФР против приемането на Закона за амнистия на фашистки военнопленници.

Разнообразна и богата литературно-музикална програма изнесоха ансамбълът при ВВВУ „Васил Левски“ и самодейните

те колективи при Дома на Народната армия.

И в големия салон на читалище „Напредък“ в Горна Оряховица се събраха много трудещи се за тържествено честване Деня на Съветската армия. Пред тях говори подполковник Костов.

Горнооряховските железничари и работници изразиха своите най-добри чувства на признателност и любов към Съветската армия, към целия братски съветски народ и неговият вдъхновяващ ръководител — Ленинската КПСС с телеграма до нейния Централен комитет.

Събранието завърши с програма, посветена на героичната Съветска армия.

Б. Кочева
Ив. Джипов

В проба експлоатация

Неотдавна радостна новина сподели жителите на Сухиндол. Новотворителен цех на ДИП „Оригинал“ — Севлиево в селището започна първото пробно производство от отпадъчни материали.

Работниците и техническото ръководство упорито усвояват технологията на производството. Това ще им помогне в най-близо време да започнат изработването на розетки, фенери, вратички за вентилации и др. На първо време ще работят две смени, а по-късно те ще бъдат увеличени.

Ив. Ралчев

12 174 литра мляко повече

През настоящата година доящите от втора животновъдна фуражна бригада при ТКЗС „Октомврийска победа“ в Полкранче на 1 януари 1965 година надонха 230 литра мляко над плана, а до средата на месец февруари — 12 174 литра

повече в сравнение със същия период на миналата година. Най-голям дял за успехите имат Г. Бойчев, К. Църноров и М. Тютюнова.

Т. Иванчев
от Обществения редакция на в. „Борба“ в с. Полираице

Въпреки лошото време — в график

На строителния обект ДПЗХ „Трифон Саралиев“ във Велико Търново работи знатната бригада на орденосеца Петър Стойков.

Лошото време не попречи на съратните строители да бъдат всекидневно в график с плана. Благодарение на предварително добре изградената организация на работата, зидарите и кофражистите, които само преди един месец долагаха изпит

за по-високи разряди, сега донаказа на дело какви са техните възможности.

На челно място в напрегатната трудова надпревара са Боян Цонков, Здравко Димитров, дългогодишният майстор-кофражист бай Ботю и други. След всеки изминат ден растат зидовете на строежа, изравняват в труда и строителите.

Ив. Ралчев

ИНДОНЕЗИЯ ЗА ПРЕГОВОРИ

ДЖАКАРТА. 22 февруари (кор. на ТАСС Владимир Матяш). — Джакартският печат оживено коментира резултатите от токущо завършилото посещение на министъра на външните работи на Индонезия Субандрио в Япония, Камбоджа и Пакистан. Тукашните политически наблюдатели отбелязват, че преговорите на Субандрио в столиците на трите азиатски държави са се отнасяли главно до търсенето на пътища за мирно уреждане на малайзийския проблем.

Индонезийските вестници подчертават положителната реакция на индонезийското правителство във връзка с предложенията на Япония и Пакистан за посредничество за мирно разрешаване на малайзийския въпрос и неговата готовност да води мирни преговори.

„Един човек — един глас!“, „Свобода за Япония и Норман!“ — такова лозунг африканското население на столицата на Южна Родезия — Солсбъри посрещна пристигналите тук Артур Батъм, министър за отношенията с Британската общност, и лорд — канцлера Гарднер. Повече от 5 000 африканци се събраха на летището, където пристигнаха британските министри, които ще участват в преговорите за бъдещото обединение на западноафриканския континент.

Посетителите на откритата в столицата на Уганда международна търговска изложба са намерили павилиона на ГФР затворен. Ръководителите на западногерманския павилион са обяснили своята постъпка с участието на Германията демократична република в изложбата.

В Каракас (Венецuela) се е състояла сесия на 14 000 поборници на таксата, обявена в знак на солидарност със стануващите транспортни работници от гр. Мерида против посяването на живота.

След няколко земетресения на остров Осима (Япония) разположен на 100 километра южно от Токио, вулканът Михара изригна

НА СТРАЖА НА МИРА И СВОБОДАТА НА НАРОДИТЕ

На 23 февруари 1965 година се навършват 47 години от деня, когато първите полкове на младата Червена армия получиха бойното си кръщение. В ожесточените боеве край Псков и Нарва те отблъснаха натиска на войските на кайзерова Германия.

Този паметен ден съветските народи и много приятели на СССР в чужбина чествуват като годишнина от

създаването на въоръжените сили на социалистическата държава. През цялата си почти половин векова история въоръжените сили на СССР не само мъжествено защитаваха собствената си страна, но също изпълняваха и изпълняват интернационален дълг пред трудещите се от другите страни и нации. Благодарните революционни цели на Съветската армия определят нейните високи морално-боеви качества. В. И. Ленин посочваше, че именно предаността към революцията, твърдото убеждение в правотата и величието на комунистическите идеи пораждат у съветските войни безпримерна храброст, здрава дисциплина и масов героизъм на бойното поле.

През 1918—1920 година въоръжените до зъби войски на Германия, САЩ, Англия, Япония и редица други буржоазни държави нападнаха младата Съветска република. Според В. И. Ленин мощността на противника превишавала силите на Съветската държава „сто пъти“. Кое даде възможност на съветския народ, на неговата армия да отблъсне интервентите и белогадариците? Това бе преди всичко революционният ентусиазъм, непреклонната решимост да защитят своята социалистическа родина, твърдата вяра в тържеството на комунизма, пролетарската сплотеност и съзнателната дисциплина.

Прекрасните морално-боеви качества на Съветската армия с особена сила се проявиха през годините на Великата отечествена война против итеристката Германия. Въпреки вероломното нападение, изключително тежките условия, при които започна войната, съветският народ и неговата армия намериха в себе си сили, за да спрат озверения враг, а след това напълно да разгромят цялата фашистка военна машина.

През 1941—1945 година на съветско-германския фронт се репаваше съдбата не само на Съветския съюз, но и на цялото човечество. Именно тук претърпяха крах всички налудничави завоевателни планове на Хитлер, тук рухна митът за „непобедимостта“ на фашистката армия и беше нанесен съкрушителен удар върху „новия ред в Европа“. На съветско-германския фронт хитлеристката армия понесе повече от 70 на сто от своите загуби през цялата Втора световна война.

Никакви измислици не могат да замат историческия факт, че Съветската армия с чест защити свободата и независимостта на своята родина, спаси много народи от фашистко робство. Разгромът на ударните сили на империализма — на хит-

леристка Германия и на милитаристична Япония — позволи на редица страни в Европа и Азия да смъкнат властта на експлоататорите и да преминат към социалистически път на развитие.

47-годишнината от своето създаване Съветската армия посреща още по-зряла и могъща от когато и да било. Тя е снабдена с първокласно оръжие, със страшна техника. Нейните ракетни войски със стратегическо предназначение винаги са готови да нанесат унищожителен ядрен удар във всяка точка на земното кълбо, срещу всеки агресор, който се осмели да вдигне престъпната си ръка срещу миролюбивите народи на СССР или на другите социалистически страни. За мощността на съветските ракети говори фактът, че с една от тях беше изведен в орбита многоместният космически кораб „Восход“.

Главният източник за мощността на Съветската армия се състои в това, че тя е създадена, възпитана и ръководена постоянно от великата ленинска партия. Комунистите винаги са били и си остават стоманеният скелет на въоръжените сили на СССР, димента, който ги споява в един могъщ боеспособен колектив от защитници на родината.

Съветската армия е силна със своята беззаветна преданост към народа, със здравите си връзки с трудещите се маси, с тяхната мощна подкрепа. В нейния живот ярко се проявява дружбата между всички националности на СССР, пролетарския интернационализъм. Съветските войни изпитват искрени чувства на солидарност към народите на България, Полша, Чехословакия, Румъния, Унгария и другите социалистически страни.

Въоръжените сили на СССР изпълняват своите благородни задачи в тясно сътрудничество с армиите на държавите-участници във Варшавския договор, който сега навършва 10 години. Братските армии периодично провеждат съвместни учения.

Състоялото се през януари 1965 година съвещание на Политическия консултативен комитет на държавите-участници във Варшавския договор единодушно набаля за мерките, които трябва да бъдат взети в случай на необходимост за обуздаване на агресорите, за проваляне на техните престъпни планове.

В лицето на Съветската армия и на армиите на другите социалистически страни трудещите се от социалистическия лагер имат надеждна опора, способна да защити мирния съзидателен труд на народите, които изграждат нов живот.

Четвъртата премиера на театъра

В събота вечер Държавният народен театър — Велико Търново събра своите почитатели за четвъртата премиера за сезона „Тайната на старата къща“ от Панчо Панчев.

Пиесата се играе за първи път и е втора пиеса на младия автор. В нея не се разкриват дълбоки проблеми от нашето съвремие, но е едно свежо произведение за благотворната въздействаща сила на социалистическото общество.

Гост-режисьорът Георги Ла-

рамов, главен режисьор на радио-театъра, се е отнесъл сериозно към драматургическия материал и е извалял един добър спектакъл.

Със същото чувство на отговорност се е отнесъл към пиесата и колективът на театъра. Заслужава да се отбележи играта на Елена Стефанова, Петър Петров, Ана Лазарова, Бистра Влахова, Стилян Атанасов и др.

На премиерата присъства авторът, както и много гости, между които нашата именита поетеса Елисавета Баерина, поетът Павел Матов и други.

На автора и режисьора бяха подарени букети свежи цветя.

НАГРАДЕНИ ДОПИСНИЦИ

По повод Националното съвещание на дописниците в София, състояло се на 19 и 20 февруари т. г., с указ на Президиума на Народното събрание са наградени пет дописници и от нашия окръг: Кирчо Василев Иванов от гр. Елена с „Народен орден на труда“ — бронзов; Иван Петков Маринов от гр. Велико Търново с орден „Кирил и Методий“ — трета степен; Йордан Стефанов Друмев от гр. Павликени с орден „Кирил и Методий“ — трета степен; Константин Иванов Бакарджиев от гр. Свищов с орден „Кирил и Методий“ — трета степен и Николай Петров Божков от гр. Горна Оряховица с орден „Кирил и Методий“ — трета степен.

В няколко реда...

на два пъти.

Съзнатата в Лондон конференция от „Движението за свобода на колоните“, за да се обедини политически на лево-десистко правителство относно колонизирани народи и неотдавна освободените се страни, е поискала да бъдат изтеглени американските войски от Южен Виетнам.

„Многобройните ядрени сили са прехвърляни на Западна Германия върху съюза на ядреното оръжие“. На безядерна Европа — да, на ядреното въоръжаване на Западна Германия — не!

— тези лозунги младите привърженици на два пъти.

ХАЛУМ, 22 февруари (ТАСС). — Образуването на Халифа на ново правителство на Судан, в което, както се предполага, трябва да бъдат представители на всички най-големи партии в страната, е преустановено, след като десните партии отказали да

ниши на мира в английската столица са отнели до четирите постова на главните държави на НАТО — САЩ, ГФР, Франция и Италия.

Една част от южнокорейски войски е отпътувала от Южна Корея и сега приближава бреговете на Виетнам — съобщава се, улесно радио, позовавайки се на декларация на главнокомандващите войските на ООН в Корея американски генерал Г. Хлуз Общо в Южен Виетнам ще бъдат изпратени 2000 войници от южнокорейската марionетна армия (БТА)

КРИЗАТА В СУДАН

участвуват в това коалиционно правителство.

Участниците в състоялия се митинг на трудещите се призоваха населението на страната да бъде бдително във връзка с маневрите на реакцията, (БТА)



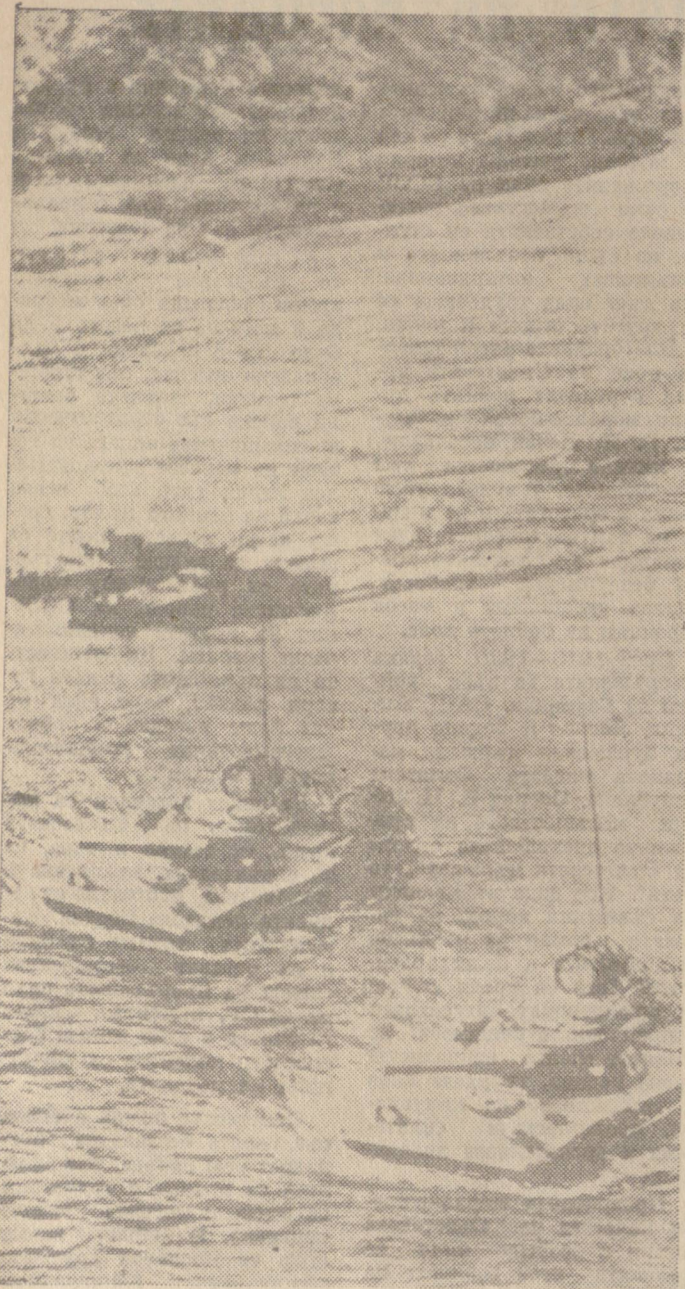
Ще бъдат пометени от народния гняв

РИМ, 22 февруари (ТАСС). — В реч в Пияченца генералният секретар на Италианската комунистическа партия Луиджи Лонго осъди решително агресивните действия на Съединените щати срещу Виетнам.

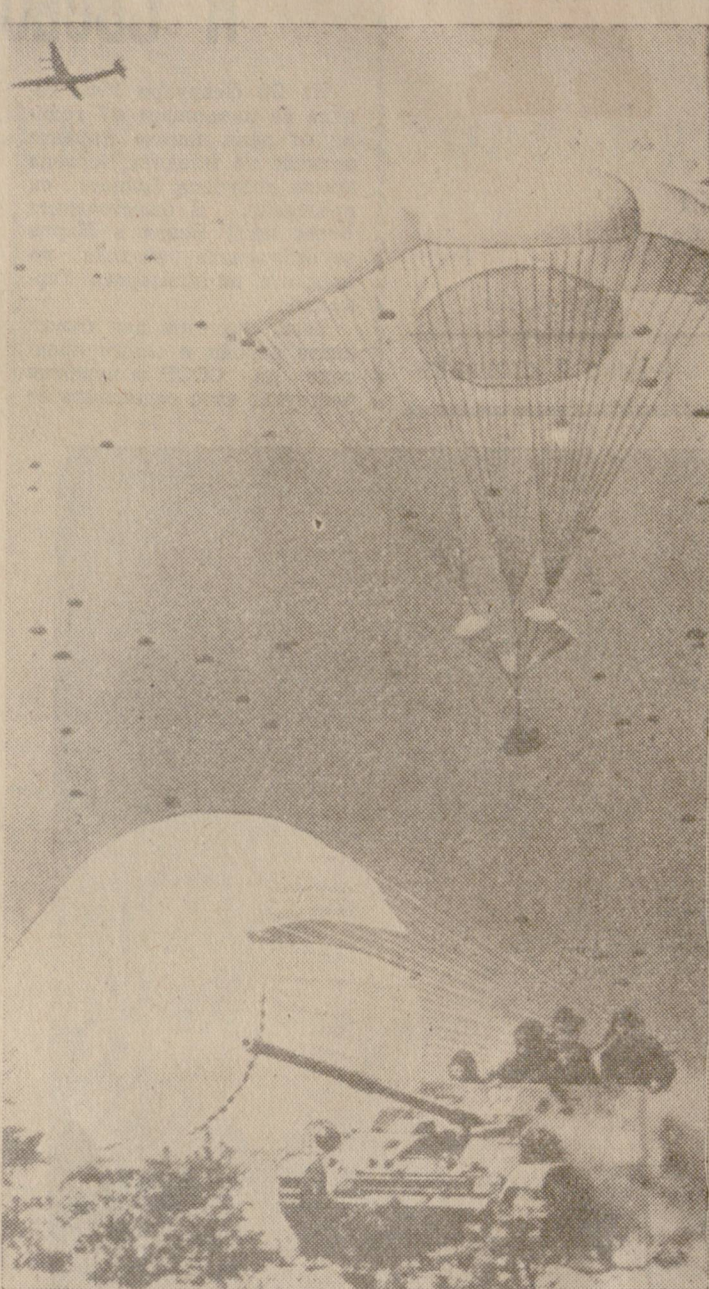
Различните правителства, които се редуват едно след друго в Сайгон, — казал Лонго, — не могат да установят контрол върху положението и всеки ден се излагат на риска да бъдат пометени от народния гняв. Само намесата на Съединените щати спасява досега диктаторския режим на сайгонските генерали. Във връзка с тези факти американците и техните привърженици в нашата страна нахално твърдят, че в Южен Виетнам Съединените щати се борят за свобода. Истината е, че те защитават най-мръсните привилегии на империализма и колониализма. Те ги защитават с най-груби средства, позорни за страната, която се нарича цивилизована и която се опитва да учи на цивилизация целия свят.

Сега помислете откогато и да било е необходимо единство на международното комунистическо движение, на всички прогресивни и демократични сили в света — заявил по-нататък Лонго. — Ние сме убедени, че единството на комунистическото и работническото движение е главно условие за спасяване на мира и на процеса на намаляване на международното напрежение. (БТА)

НА СТРАЖА НА МИРА И СВОБОДАТА НА НАРОДИТЕ



Форсиране на водна преграда.



Въздушнодесантни войски по време на учение.

ПАРТИЕН ЖИВОТ

В решенията на Майския пленум на Централния комитет на Партията е отделено особено място на въпроса за повишаване ролята на първичните партийни организации като политически ръководители на народа в строителството на социализма и комунизма. Много важно условие за постигане на това е непрестанното подобряване на числения и социалния състав на партийните организации.

Общинската партийна организация в с. Джулюница полага

системни грижи в това отношение. На специална конференция бе направена преценка на състоянието на числения и социалния състав на организацията. Установено бе, че е постигнат напредък, но възможностите далеч не са стигнати. Общо партийните организации в механизация и автотранспорт, ТКЗС в Джулюница и Горско Ново село, ДИП „Домат“ и други са приели само 16 кандидати-членове, а е можело повече. Радостно е, че всички невопрети кандидати-членове са

млади хора и работят изключително в материалното производство. В някои организации обаче, като тези в селата Сливница, Чешма и други не се приемат млади другари, поради което партийните организации застаряват. В с. Сливница например, през цялата 1964 г. не е приет нито един кандидат-член на организацията, макар в селото да има подходящи младежи. Може би се налага Общинският партийен комитет да отледа работата на тези организации, да окаже по-осезателна

помощ.

След Майския пленум от цялата общинска организация бяха изключени 6 партийни членове и 15 наказани с други по-малки наказания. Тези мерки спомогнаха за укрепване на организацията. В някои от първичните партийни организации, обаче, все още се търпят членове, които не винаги изпълняват уставните си задължения.

И не само това. Анализът показва, че една голяма част от партийните членове — близо половината са извън сферата на материалното производство. А това означава, че все още комунистите не са застанали на най-трудните, репавашите участъци. Не е решен и друг един въпрос, свързан със социалния състав на партийната организация — малък е броят на партийните членове с висше и средно образование, на специалистите.

Тези недостатъци са отстранявани. Те изискват обаче една по-системна работа и грижа от страна на партийните бюра и организации.

Георги СОМЛЕВ

зам.-секретар на парт. организация при ДАП — клон Горна Оряховица

Иван М. СПИРОВ

от Обществената редакция на в. „Борба“ в с. Джулюница

Численият и социалният състав

Начело в движението

Движението за комунистически труд издига съвременното на по-високо равнище, обогати съдържанието му. То съчета в себе си борбата за висока производителност на труда с борбата за усвояване на нови знания, за повишаване културата на производствениците. Под непосредственото ръководство и грижа на партийната организация то извоюва добри успехи.

В ДАП — клон Горна Оряховица има изградени 12 бригади за комунистически труд, които обхващат 180 души — шофьори и сервизни работници. За своите добри производствени успехи и възпитателна работа четири от бригадите са удостоени със званието „Бригада за комунистически труд“. И четирите бригади са от сервизната работилница, която се бори за званието „Сервиз за комунистически труд“. 36 души са носители на високото звание „Ударник на комунистическия труд“.

Начело в движението за комунистически труд в нашето предприятие са комунистите. Няма мероприятие на отделна бригада — събрание, производствено съвещание, трудова инициатива, колективно посещение на киното или театър, честване на рожден ден или друго някакво тържество, инициатори на което да не са комунистите. Особено ценна помощ в осъществяването на тези мероприятия оказва и партийната група при сервизната работилница. Добра работа в своите бригади извършват членовете на партийната организация Марин Донева като бригадир, Илия Стоименов като профгрупорг. Те отблизко подпомагат участниците в бригадата както в тяхната производствена дейност, така и в политико-просветната им работа, благодарение на което името на бригадата „Антон Иванов“ с добрите си успехи става известно в целия окръг.

Добра помощ оказват на своите

те бригади и комунистите Марин Суванджиев, Дончо Тодоров, Марин Нелев, Марчо Пашев и др. Партийната организация отблизко ръководи движението за комунистически труд. През миналата година на две свои събрания тя разгледа въпроси, свързани с неговото разрастване и укрепване. На задълбочена преценка са поставяни добрите и лошите страни в работата на отделните бригади и на комунистите — участници в движението. Набелязвани са конкретни мерки за издигане ролята и авторитета на комунистите, възлагала е съответни партийни поръчения на някои от тях.

Показателна е дейността на бригадата „Антон Иванов“ с бригадир Марин Донева и профгрупорг Илия Стоименов, и двамата членове на Партията. Тази бригада, благодарение активната работа на комунистите, сега е начело в сервиза. Ежедневно тя има най-различни прояви, свързани с идейното и културното възпитание на своите членове. В резултат на добрата възпитателна работа качеството на ремонта е подобро, дисциплинарите нарушения са сведени до минимум.

Гордост за нашия колектив са комунистите-участници в движението за комунистически труд Дончо Тодоров, Илия Стоименов, Марин Нелев, Георги Гурбалов, Никола Петров и др., които в чест на юбилейната годишнина издадоха допълнителни обещания, осъществиха ги и бяха удостоени с паспорта на трудовата слава. Техният пример стана заразителен, в резултат на което колективът на сервизната работилница получи паспорта на трудовата слава и юбилейната значка.

Планът за 1965 г. изисква още по-голямо напрежение на силите на всички шофьори и сервизни работници. Ето защо и през тази година движението за комунистически труд ще стои в основата на борбата за изпълнение и преизпълнение на задачите. Това налага както партийното, така също и профсъюзното ръководство да обърнат още по-голямо

внимание за доизграждане и укрепване на бригадите в товарния и пътническия транспорт, което ще бъде гаранция за още по-големи успехи в труда и учението. В първите редици за изпълнение на всички задачи и през тази година трябва да стоят комунистите, които със своя личен пример да увеличат останалите работници.

Георги СОМЛЕВ

зам.-секретар на парт. организация при ДАП — клон Горна Оряховица

Иван М. СПИРОВ

от Обществената редакция на в. „Борба“ в с. Джулюница

Г Д А Н С К

РАННАТА августовска утрин в Гданск ни посрещаша с дъха на липи. Тука те сега цъфтят. С пълни гърди вдишваме аромата. Северното лято е в разгара си, а това означава, че на обяд температурата не надвишава 17—18°C. За жителите на Балтийското крайбрежие това е хубаво време, но за нас, южните чедла на Европа, свикнали с горещините на нашия август, то е необичайно.

Още с първите крачки навлизаме в озеленените булеварди, срещаме подредените спретнати домове, чистотата и реда по улиците.

Намираме се в старата част на Гданск. Първите археологически находки, открити на територията на града, датират от 960 година след новата ера. Римски монах в „Житието на св. Войцех“ нарича селището при устието на р. Висла Gyddanyzsc. Под наименованието „Гданск и „Гданск“ градът, принадлежащ на полската държава, фигурира в исторически документи от XII век. Приличайки погледите на кръстоносците и прусите през средните векове, той израсна като мореплавателен, занаятчийски и търговски център.

Водач им е Витолд Клежик. Той служи в Управлението на железниците в града. През свобод-

ното си време този 50—55-годишен, малко поприведен, приветлив мъж с живи сини очи и загоряло лице работи като екскурзовод. Мъжките възрастни си, той е енергичен като юноша. Той знае всичко, до най-голямата подробност за своя град.

През средните векове Гданск е бил заобиколен със здрави крепостни стени и ров, дълбок 8 м и широк 30 м. Другарят Клежик с гордост съобщава, че за пръв път тук на входната врата се появява, под дланите на скулптор, орел, който става по-късно герб на Полша.

Вървим по улица „Длуга“ — магистралата, по която са минавали знатните гости на града. От двете страни се редят пететажни сгради, построени в готически стил и ренесанс. Въпросително поглеждаме водача — нали древната съкровищница е била разрушена 90 на сто по време на Втората световна война? Той разбива недоумението ни и заговаря.

— Старинните домове, разположени на деветте улици, които водят до река Мотлава, са възстановени в такъв вид, какъвто са имали преди войната. Многобройната армия от архитекти, художници, скулптори, резбари, гравиори се е борила и продължава да се бори за всяка постройка. По фотографии са оформени скулптури

ЩЕ ЗАПАЗИМ ЛИ ПЪРВОТО МЯСТО?

Изминаха два месеца от отчетния пленум на Окръжния комитет за защита на мира. Резултатите от 1964 година, които бяха посочени в доклада и опитът, споделяния, потвърдиха, че нашият окръг няма основания да не бъде на едно от първите места в страната. Тогава още нямаше окончателна оценка за страната и ние не знаехме на какво място сме. Сега, след състояния се пленум на Националния комитет за защита на мира, знаем, че Великотърновски окръг излезе на първо място в страната. В резултат на настойчивата дейност на комитетите за защита на мира окръгът се нарежда на първо място по участие във фонда на мира.

Традиция е всяка година по инициатива на Окръжния съвет за физкултура и спорт да се организират спортни прояви, посветени на борбата за запазване и укрепване на мира. Окръжният народен театър също редовно дава представления, посветени на борбата за защита на мира. В окръжния комитет за защита на мира във Велико Търново, Общинският комитет в Сухиндол, организират масово посетени концерти, други комитети — Полски Тръмбеш, Елена — кинопрожекции, трети спектакли на художествените колективи, томболи, вечери и др. с платен вход. Част или цялата сума от чистия приход те внасят във фонда на мира. Широко участие в подкрепата на борбата за мир в целия свят дават с вноски по фонда на мира и наши трудово-кооперативни земеделски стопанства, държавните индустриални предприятия, трудово-производителните и потребителните кооперации. Не оставят настрана и много обществени и масови организации. В това отношение особено похвална е дейността на комитетите за мир в Долна Липница, Свищов, Елена и др., които умело използват различни поводи за поведжване разговор по въпросите на мира и войната и същевременно за набавяне средства по фонда на мира.

Станалите срещи на представители на Окръжния комитет за защита на мира с отговорните ръководители и комитетите за мир в Свищовския, Павликенския и други райони на окръга, през последното тримесечие на 1964 година, спомогнаха за организационното укрепване на тези комитети, за изясняване на редица въпроси, свързани с тяхната дейност и дейността на останалите масови организации, за възможностите от по-широко участие на трудещите се, обществените организации, предприятия и стопанствата във фонда на мира.

Сега много комитети вече осъществяват широка разяснителна работа. В настоящия момент във връзка с провокациите на амер-

канските империалисти над мирните градове и села в Демократична република Виетнам, комитетите за защита на мира в Горна Оряховица, Драганово, Велико Търново, Свищов, Елена и др. веднага подеха инициатива за свикване на протестни събрания и митинги, за изпращане на телеграми до ООН, Горнооряховският градски комитет вече подготви специален плакат, който ще разпространи сред всички трудещи се. Той напомня за ужасите на войната, за дългата на всеки човек сега да намери своето място и да даде своя принос за запазване на мира, този плакат ще се продава срещу няколко стотинки, които ще се вляят във фонда на мира.

Като правим преглед на участието във фонда на мира, въпреки подобренията обща дейност на комитетите в Горна Оряховица, Лясковец, Свищов и др. виждаме, че особено в Горна Оряховица и Лясковец участието във фонда на мира е незадоволително. Не може да се приеме например за реален факт, че в Свищов могат да се съберат три пъти повече средства, отколкото в Горна Оряховица. Или отделни селища като Поликраище, Сухиндол, Овча могила, Долна Липница и др. да имат един-два пъти по-добро участие. Участието на Горна Оряховица и Лясковец дори е по-слабо от това на Елена и Полски Тръмбеш. Единственото обяснение на този резултат идва от недостатъчната настойчива работа на комитетите за защита на мира в Държавни захарни заводи и Държавния винарски завод. Тези две големи предприятия не участвуват във фонда на мира. А в Захарни заводи има самодеев колектив, заводско кино, заводски отбор. Те биха могли да се използват за прояви, част от получените приходи на които да се внесат за фонда на мира. В тези предприятия има значи-

телни културни и други фондове, има възможност да се отделят и от тях средства за фонда на мира. Тук обаче комитетите за защита на мира не са разгърнали такава дейност, за да се включат колективните равностойно в тази високопатриотична и интернационална задача.

През изтеклите два месеца след пленума на Окръжния комитет за защита на мира, много местни комитети добре насочват дейността си. Организират се вечери на мира, вечери на солидарност с жените от целия свят, изнасят се беседи, спектакли, посветени на делото на мира. Но редом с това има комитети, като тези в Килифарово, Самоводене, Карансен, Сухиндол и др., които още не са предприели нищо.

В окръга сега на широко се разяснява въпросите на международното положение и задачите по народностопанския план за 1965 година. Дълг на комитетите за защита на мира е да съчетаят по-добре своята дейност с останалите масови и политически организации. Още по-широко да се разясняват въпросите на мира и войната. Комитетите за защита на мира да станат инициатори на десетдневни и други мероприятия за образцово изпълнение на стопанските задачи, за най-пълно използване на резервите. Широко да се използват вечерите за солидарност с жените от цял свят, проявите на художествените колективи при народните читалища, за популяризиране проблемите на борбата за мир и едновременно с това за събиране на повече средства по фонда на мира.

Няма никакви пречки и през 1965 година борбите за мир в нашия окръг да бъдат на едно от челните места в страната.

Ив. КОЛЕВ

секретар на Окръжния комитет за защита на мира.

НАЧАЛОТО Е ХУБАВО

Преди известно време работата на радиовъзела в Асеново бе крайно лоша. Програмната комисия през миналата година не работи добре. Освен това радиоуредбата не бе изправна. Това ненормално положение за село, като нашето, не можеше да се търпи. Това бе и основният извод, направен на разширеното съвещание. На него се постави въпросът за по-активно участие в предаванията на специалистите и ръководителите.

Новият програмен ръководител започна работа присърце. Редовно се правят месечни планове за предаванията. Програмната комисия търси нови форми за тяхното разнообразяване — интервюта с ръководители на обществени организации, рецензии за нови книги, радио

диочасове за пионерите, рубриката „За любознателните“ и т. н. Особено с голям интерес се посрещат поздравителните концерти. Оживление в селото предизвика и интервюто с председателя на пета нивова отечественофронтиска организация за работата на просветната група и живота на организацията, с председателя на потребителната кооперация за снабдяването на населението с необходимите стоки и изкупуването на селскостопанските произведения и други.

Най-голям интерес представляват, обаче, предаванията за нашите първенци-високодобивници.

Началото е хубаво. И до тук не ще спрем.

Ради Авр. Нотев

Луната

— БАСНЯ —

След заниз слънце в пурпурна позлата
показа се луната
и в бабен и тържествен ход
по чистия и звезден небосвод
надишли тънки сребърни воали.
— О какъде в света едва ли
след слънцето от мен по-светло има?
Когато то с глава заклама,
да легне да поспи,
денят като свещица се стопи
по друма стихват глъч и песни бойки
и тръгват влюбени на двойки,
изгрявам аз без шум и без зора
самата слънчева сестра

и в чудно хубава премяна
до утрото блясва засмяна.
А светлината в нощния покой
на целия нищожен звезден рой,
погледайте я, на,
бледней пред мойта светлина!
Най-близката звездичка,
рождена слънчева сестричка,
обидена потрепна
и на ухото й прошепна:
— Не светиш ти, о глупава луна,
а отразяваш чужда светлина!

Тодор ХАДЖИТОДОРОВ

тографии са оформени скулптури и всички фигури от камък, дърво или желязо, които са украсявали домовете.

Ние се възхищаваме, ние се прекланяме пред делото на тези незнания труженици. Те са „отбудолали“, както казват поляците, 16 000 старинни дома в Гданск! Толкова много труд и средства са вложени в тях! Древната част, която е блестяла със своето великолепие, красотата и архитектурата, е нещичко повече от светиня за гданчани.

Ето ни пред къщата на търговеца от холандски произход Едвард Кауфман. След падането на града под пруско иго, той и цялото му семейство обличат траур в знак на протест. Кауфман влага цялото си богатство за осъществяването на града и завещава огромния си пететажен дом, дълг 77 м, след смъртта му да бъде превърнат в музей на Гданск.

Стигаме до „Длуги тарг“. Това е тесен площад, арена на многобройни исторически събития. В небесните висини, върху 86-метровата кула на Градския ратуш, се вижда златната статуя на крал Зигмунд Август в естествена големина, поставена там през 1561 година.

Изведнаж се разнасят звуците на мелодична песен. Клежик най-после си откъсва от нашите престрани въпроси. Всичко прихва, спират се да слушат дори и минавачите. Песента е водила гданчани на борба с враговете,



Преди войната тя е била изпълнявана от камбаните на Градския ратуш, които са били разрушени от бомбардировките. Сега те са заменени от магнетофон и високоговорители, поставени на кулата. Вековната традиция, да се изпълнява песента на всеки цял час, е запазена. Мелодията грабва вниманието ни, плавните звуци не носят далече зад границите на утихналият старинен град. Сред фонтана на площада богът на морската стихия Посейдон е стиснал здраво своя тритон.

Чува се само ромоленето на водните пръски, които облизват мускулестото му тяло (снимката).

В съседство с „Длуги тарг“ е улица „Кучешка“. Озадачени сме от нейното название, но няма нищо чудно. Докато мъжете са били на работа, не много ранобудните домакини са изпращали кучетата, стиснали между зъбите си дръжката на кошницата, вместо тях да отидат на пазар.

През Зелена врата излизаме на р. Мотлава. От тук започва пристанището на града, дълго 7 километра. Пътнически параход ни отнася надолу по реката. На нейния бряг изсява снага Жеравът — отбранителна кула и врата от XV век, която същевременно е служела за пристанищен кран.

С всеки изминат миг гледката се изменя. От двете страни се редят предприятия, корабостроителници, кранове, които усилено товарят и разтоварят шлепове, речни и океански параходи. Река Мотлава се влива в Мъртва Висла — ръкав на Висла, превърнат в пристанищен канал. Гданското пристанище е най-голямото речно и морско пристанище на Полша. Докато през 1938 г. износът през него е бил равен на 5,6 мил. тона годишно, то сега той е увеличен на 6,2 мил. тона. В промишлеността работят 42 000 души — два пъти повече отколкото до войната.

Д. БАКАЛОВА

(Снимка)

ДЪРЖАВНИ СЛУЖИТЕЛИ — ЧАСТНИЦИ

На строителството в нашата страна отдавна е дадена зелена улица. На строителството и на техниката. Особено през последните години. Влизат в строя нови и нови заводи, комбинати, фуражни цехове, механизирани ферми, и какво ли не. Подобрена се съществуватата техника, механизират се производствените процеси. Все повече се облекчава трудът на човека. Така е навред из страната, така е и в нашия окръг.

Още по-добри биха били резултатите в строителството, още по-ефективни биха били капиталовложенията, ако ръководствата на предприятия, организации и ТКЗС не срещат редица затруднения главно от техническа страна. Така, например, невъзможността на проектантските организации да изработват срочно проекти за някои обекти забавя продължително време тяхното строителство. От друга страна липсата на технически кадри за пряко техническо ръководство на обектите също влияе за срутното извършване на строителството, оказва не по-малко влияние и на неговото качество.

Това са трудности, както се казва, на растежа. И тези трудности някои хора, дори държавни служители, най-безсрамно използват за

лично облагодетелстване. Такава е най-общата констатация на една от последните проверки на Инспекцията за партии и държавен контрол. А ето и конкретните факти:

Сектор „Капитално строителство“ към Управлението на селскостопанското производство е в състав от 12 души. В този си състав секторът е в състояние да оказва навременна и компетентна техническа помощ на ТКЗС, ако всички служители изпълняват съзнателно своите задължения. Но това не е така. Някои служители в сектора са преценили, че спокойно могат да се използват затрудненията, за да разгърнат способностите си в частната практика. Така, между другото, да се пооблажат. „Между другото“ техническите ръководители Генчо Братоев и Филчо Кочков през лятото на 1964 г. са получили по 590 лв. възнаграждение от ТКЗС за монтаж на механизация. Тъй като сумата, според техните думи, „биела на очи“ те вписали в нарядните листове фиктивни имена, с цел да се разпредели на повече лица, но фактически цялостно тя е влязла в техните джобове. За какво говори този факт?

Старши инженерът на сектор „Капитално строителство“ Васил Войчев е превърнал в своего рода частен предприемач. На него ТКЗС в с. Долна Линица поверява техническото ръководство на обект „Административна сграда на ТКЗС“ — гр. Павлики. Средствата за строителство и за „услугата“ му определя месечно възнаграждение от 40 лева.

Подобен е случаят с техническия ръководител Петко Маринов Петков, който само за 22 дни е получил 575 лв. за разработените от него проектно-сметни документи на ТКЗС. Не е останал назад и колежата му Стоян Иванов. През време на редовния си годишен домашен отпуск е ръководел обект, за което е получил възнаграждение 275 лв. Проверката попречи той да получи сумата в пълния й размер.

Както показва простата сметка, почти половината от служителите в сектор „Капитално строителство“ са се занимавали с частна практика. Но нарушеният от този род са допуснали и технически лица от други предприятия. Така, например,

главният инженер на ДПЗХ „Трифон Саралиев“ — Велико Търново Йордан Илиев Георгиев е проектирал и ръководел строителството на мелница в с. Градина, за което е получил 540 лева. Освен това той заедно с главния механик на предприятието Марин Д. Воденичаров е проектирал и ръководел строителството на фуражен цех в с. Писарево, за което са получили 1000 лева. През 1964 г. само за дребни проектантски услуги инженер Гено Тотев Пенчев от Окръжната строителна организация във Велико Търново е получил възнаграждение по „частен път“ в размер на 424 лева.

По време на проверката посочените по-горе държавни служители с незаконно упражнявана частна практика се помъчиха да омаловажат вината си. Те се представиха едва ли не за жертва на упоритостта на ръководствата на предприятията и кооперативните стопанства, на които са извършвали услуги, че видят ли не са могли да устоят на молбите им. А някои патетично заявяваха, че единственото им желание е било да подпомог-

нат ТКЗС. Какви милозливци! Какви „съзнателни“ служители, които от скромност премълчаваха въпроса за вземаните несъразмерно на вложения труд възнаграждения.

Напълно основателно може да се запита, а къде са били ръководителите на тези предприятия, не са ли виждали нарушенията им? Къде наистина? Възможно е да не са знаели всичко. Но в общи линии тази странична дейност на техните служители им е била известна. Там е работата, че не са взели мерки да я прекъснат. Как например може да се обясни, че инженер Тихолов, завеждащ сектор „Капитално строителство“, е авторизирал частните проекти на Петко Петков? На него му е било известно, че служителите в сектора се уговарят с ТКЗС за възнаграждения, но го е считал за нещо нормално.

Не по-малка е вината и на ръководителите на предприятия и ТКЗС, които с лека ръка са раздавали средства от държавната и кооперативната каса, без да се интересуват имат ли право за това и на кого дават тези пари.

Инспекцията за партии и държавен контрол, след като разгледа всички материали от проверката, наложи на виновните длъжностни лица строги наказания. За това, че са съставили и подписвали документи с невярно съдържание, поради което са получили възнаграждение несъответстващо на вложения от тях труд, наложи наказание „уволнение“ на Генчо Петков Братоев и Филчо Димитров Кочков, технически ръководители в сектор „Капитално строителство“. Наказания „понижение в по-ниска степен“ са наложени на Васил Николов Войчев, технически ръководител, Петко Маринов Петков, технически ръководител, Гено Тотев Пенчев, старши инженер в Държавната строителна организация, Димитър Йорданов Димитров, участков технически ръководител към ОПУ „Водно стопанство“ — Павлики, Йордан Георгиев Илиев, главен инженер на ДПЗХ „Тр. Саралиев“, Марин Д. Воденичаров, главен механик на ДПЗХ „Тр. Саралиев“, а инженер Никола Н. Тихолов бе наказан със „строга мъмрене“.

Освен това отделните виновни лица са задължени да възстановят неправилно вземаните възнаграждения.

Голямата загадка

ПРЕДИ повече от един месец ме срещна диспечерът на автотранспорта в ТКЗС — с. Джуклиница Тодор Михайлов и ме запита защо не съм прател нещо до вестника за скрепера, който от две години стои в калта, накрая на стопанския двор. Обещах да драсна няколко реда по този въпрос, но забравих. А преди няколко дни ме спря бай Стоян Досев от контролния съвет на стопанството.

Заинтересувах се от скрепера и започнах да подпитвам тук-таме кой е собственикът му.

— Не знай — вдигна рамене главният инженер по механизацията бай Радко. — Две години оттогава минаха. Работили са ни и от Елена, и от „Водстрой“, и от МТС — Велико Търново, но на кого е...

— На Еленската МТС не вярвам да е — намеси се в разговора Дончо Йорданов. — Наистина те ни работиха, но нямаха скрепери. Да е на „Водстрой“ също не ми се вярва, защото техните машини имат по три черти, а този скрепер няма. Спомням си, че го докара един Мирчо. Имаше моторетка с три колелета. Май че беше от Драганово, но не съм сигурен. Помня само, че тракторът му имаше коренач. С него корени гора, а скреперът тъй си и остана. Най-вероятно е да е на МТС — Велико Търново.

— И аз тъй си мисля — поклати глава бай Недю, дето кара горивата. — Лятос налив една един от станцията, гледа го, гледа го и... си замина.

— Язък за скъпата машина — въздъхна друг. — Само парите дадени за закупуването й, стигат една къща да се направи, а ако сложим и загубата, дето не работи цели две години...

Като не можаха да решат чия е тази забравена в края на стопанския двор скъпа машина, механизаторите от комплексната бригада предложиха да се организира нещо като конкурс между читателите на вестника. Който разгадае голямата загадка, да получи награда, разбира се, от собственника на скрепера, а ако не се окаже скоро такъв — направо от „Вторични суровини“.

Стоян КИРОВ

от Обществаната редакция на в. „Борба“ в Джуклиница

РЕМОНТИТЕ НА АВТОМОБИЛИТЕ



Инспекторът Антон Гугув изнася доклад пред колектива на Авторемонтното предприятие в гр. Лясковец.

НА 17 ФЕВРУАРИ следобед целият колектив на Авторемонтното предприятие в гр. Лясковец се събра в салона на стола във връзка със заключителния етап от проверката на Инспекцията за партии и държавен контрол по ремонта на автомобилите в предприятието. В продължилата близо месец проверка (от 21 януари до 18 февруари 1965 година) взеха участие общо 42 души — специалисти от различни предприятия, институти и организации, народни контролери, трудеци се. Доклада за резултатите от проверката прочете Антон Гугув, инспектор в Инспекцията за партии и държавен контрол.

Отчетено бе, че благодарение на положените усилия от колективна и ръководството на Авторемонтното предприятие планът за общата годишна продукция за 1964 г. е изпълнен 116.95 на сто, а за януари 1965 г. — 111.11 на сто. Добри резултати са постигнати и в увеличаване производителността на труда, в печалбата и други. Не такова е обаче положението с авторемонтите. През 1964 г. вместо 370 автомоби-

ла са ремонтирани 341, вместо 250 ремаркета са ремонтирани 231 и вместо 40 двигатели са ремонтирани 32 броя. По стойност планът за авторемонта е изпълнен общо 92.29 на сто. Подобно е положението и през януари.

Подчертано бе, че слабостите в предприятието започват още с приемането на автомобилите за ремонт. Заведена е практика да не се сключват договори с всички клиенти, на които се ремонтират автомобили. Така, например, през четвъртото тримесечие на миналата година са ремонтирани 64 камиона марка „Гарант“, от които 36 без договор и 28 камиона марка „Баркас“, от които 14 без договор. Този начин на работа е удобен за предприятието, че се дава предпочитание на договорените автомобили, но е в ущърб на клиентите без договори, в ущърб на народното стопанство, че някои коли престояват извънредно дълго време. Ето и един красноречив пример: в графика за февруари не са включени 12 автомобили, приети без договор през януари. Те ще останат за месец март.

Директорът на Авторемонтното предприятие е допуснал да се отчети неправилно престоят на автомобилите в ремонт. Така, например, за септември 1964 година са били отчетени за завършени 16 „Гаранта“, ремонтът на които е продължил и през октомври. Автомобил с незавършени ремонтни операции са отчетени и през януари. Престоят на автомобилите, ремаркетата и двигателите е отчетан съвсем произволно, без да е съобразен с нормативните документи.

Основна причина за продължителното задържане на коли в ремонт е недобрата организация на работа. Главният инженер на предприятието Коста Попов не е създавал ритмичен и поточен в ремонтните процеси. Изработените графици не се спазват, а и в самите тях е заложена неритмичност. По плана за февруари е предвидено да се ремонтират 41 автомобила, от които през първата десетдневка 6, през втората 17 и през третата 18. Данните от миналата година са обаче по-тревожни. От общо извършените ремонти на 341 ко-

ли през първите десетдневки на месеците са ремонтирани всички 6, през вторите десетдневки 42 и през третите — 293. Същата неритмичност важи и за товарните ремаркета. Неритмичността води и до лошо качество на извършваните ремонти. Слабости в това отношение има в почти всички ремонти възли и в доклада са изброени десетки примери. Извършено много некачествени и незавършени ремонтни процеси допускат работниците от възел „електроборудване“. От проверките на 1 февруари 18 автомобил, готови за предаване на клиентите, се установиха 95 неизправности и незавършени работи по електрическите инсталации.

В предприятието не е създадена добра система за контрол от ОТК. Наред с това отговорниците на възли, началникът на авторемонтния участък, главният инженер и др. ръководители не упражняват действителен контрол по работата на производствениците. Няма заведена практика да се приема работата след завършването й от всеки възел. Доколко тези въпроси не стоят с нужната сериозност пред ръководството говори и фактът, че в предприятието не е заведена отчетност за постъпилите рекламации. При разглеждането на рекламациите не се съставят рекламационни протоколи, поради което не може да се установи точно колко рекламации са постъпили и колко от тях са по вина на авторемонтното предприятие. В повечето случаи причините за дефектите и виновната страна са определени едностранчиво от ОТК.

При обсъждането на доклада присъстващите споделиха някои обективни причини, които са допринесли за допуснатите слабости. Това не погречи обаче всеки от тях да види вината си, да си осъзнае и да си направи извода, че повече от нещата в Авторемонтното предприятие не могат да вървят така. За да се излезе от това състояние, без съмнение решителна роля ще изиграят 1965-те мероприятия във връзка с качеството, ритмичността и намаляване срока за ремонтите, оформени в заповед на директора. Сега главната задача е тези мероприятия да се подметат от всички и да се дължи стриктно за изпълнението им.

Замитих единия от изглаголените „майстори“ Димо Иванов Станев от кога работи като строителен работник. Той отговори, че този „замитан“ усвоил през последните няколко години. По професия бил шофьор, но зарязал шофьорството, защото като строител изкарвал много повече.

Смятам, че е време нашата обществено да започне да създава обстановка на нетърпимост спрямо такива самозвани майстори, които по нечестен начин отработват домогностелите. Трябва да им се пресече пътят към тези наистина лесни печалби.

Николай БОЖКОВ
от Обществаната редакция на в. „Борба“ в Горна Орляховица

ПЪРВИТЕ ТРИ ПРОВЕРКИ

От началото на годината нашата комисия за народен контрол извърши три проверки. На 16 януари направихме проверка в обора в с. Беброво и констатирахме, че впрегатните волове на полевъдната бригада не се хранят правилно — изключително със слама, която не се обработва, концентриран фураж им се дава в много малки количества, вследствие на което животните са отслабнали. В момента на проверката воловете се използваха за извозване на дърва от местността „Богданци“ до микроязовира и вместо по два кубика, товареха се по един кубик дърва на кола.

В местността „Попина река“ проверихме състоянието на постройките преди пет-шест години навес за съхраняване на тухли. Половината от този навес бе разпокрит, циглите са взети от покрива, а дървената конструкция останала на открито и изложена на атмосферните влияния.

Комисията препоръча на ръководството на ТКЗС да се усилят храната на впрегатните волове, като освен слама им се залага сено и достатъчно количество концентриран фураж. Препоръкахме също така да се събори навеса в местността „Попина река“, а получените строителни материали да се приберат на сухо и да се използват за други строителни обекти.

На 18 януари извършихме втора проверка в стопанския

двор. При самия вход над старата чешма открихме над 5 куб. м дървен строителен материал, голяма част от който е прогнил. Ако не се вземат мерки, атмосферните влияния ще изиграят докрай ролята си и след време този материал няма да бъде годен дори за отоплителни цели.

В източната страна на царевичните кошове е оставена в алка, половината от която е на открито и при валежи водата се стича върху нея. Този ден комисията ни се натъкна и на други нередности — разпиляно земята меласа, не изхвърлен тор от овчарниците и др. Комисията препоръча да се вземат мерки бързо да се прибере строителния материал, негодният да се бракува за сметка на виновниците.

Димитър ДРАГАНОВ
председател на комисията за народен контрол в с. Беброво

По следите на нашата критика „Приносът на Кина Колева“

Под това заглавие в брой 18 на „Народен контрол“ от 23 януари 1965 година беше поместен фейлът за посещаване на станция в с. Обединение, която беше забавила изплащането на един пощенски списък на съобщенията за изплащане отговор.

Изнесено за изгубения запис отговори на истината. Поща- лонът Димитър Младенов е уволнен за допуснатата небрежност и загубване на доверие. На началничката на станцията Кина Колева за упорен слаб контрол и е обрнатено внимание със съветите до всички станции в окръга. Същевременно се припомни как трябва да се предават записите за изплащане и как да става отчетането, за да не се допускат в бъдеще подобни грешки. Ръководството на Окръжната станция си взе бележка от критиката и ще проведе системен контрол как се изпълняват дадените наредения.

това разточителство най-много страдат, разбира се, Иван Русев и жена му, синът му и съответното му семейство, зет му и съответното му семейство — общо десет души, които живеят в три стаи и кухня и които имат отдавна решение за настаняване в собствените си сутеренни помещения, но няма кой да им ги освободи. За да стори това семейство Серафимови и се прибере в собствените си жилищни помещения на пл. „Славейков“ 5, трябва семейство Иван Манолов да освободи тези помещения и се прибере в собствените си такива на ул. „Стамболийски“ 31. Но там е работата, че пенсионерът продължава да заема едната стая в това жилище. Той наистина само „заема“, защото предпочитат да си живеят на село, но задържа стаята, за да запази търновското си жителство. Нищо друго не може да се направи, освен да му се предостави на друго място стая. Дори се носят слухове, че този въпрос вървял вече към своето разрешение. Предстои да се извърши едно велико преселение на многобройните участници в откритата картина, но... Изобщо дано не се случи пак нещо непредвидено, някаква задръжка. Една година е достатъчно, нали?

Л. СВОБОДКИН

в. „БОРБА“

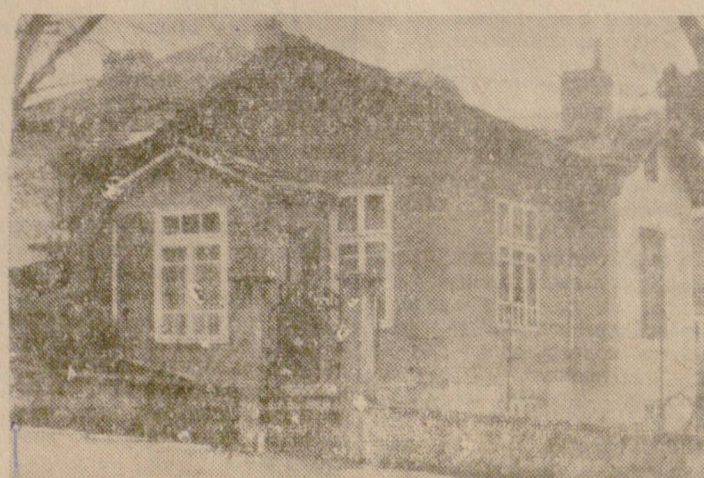
Стр. 3, бр. 23, 23, 11, 1965 г.

САМОЗВАНИ МАЙСТОРИ

В нашето социалистическо общество все още се намират хора, които използват затрудненията на другите за свое лично облагодетелстване. Както в Горна Орляховица, така и на други места постоянно бродят странствуващи групи от самозвани майстори, строители, които наемат да строят жилищни домове на гражданите срещу силно и прескрито заплащане. Съществуват убежденията, че строителният работник не трябва да плаща под 10 лева дневно възнаграждение. И това е такова, защото били дефицитни кадри. Гражданите се принуждават да им плащат тези скъпи надни-ци само и само да им бъде построен мечтаният с години съ- ствен дом.

Работничъкът от „Комунални услуги“ в Горна Орляховица Йордан Атанасов намерил тайно строите- ли. Цял живот семейството му вестявало, за да има свой дом,

за това всички се зарадвали, но- го започнало строителство. Но не било за дълго. Майсторите искали да се уснори заплащането на договорените 600 лв. за цялата постройка. При завършването на цялата постройка 600 лева. Направили си сметката, че надни-цата им досега била 8 лв. и ре-шили, че останалите незавърше-ни работи по направа на покрива, стълбището и др. могат да ос-танат. И едновременно с това май-стори Димитър Иванов Станев и Ки-рил Йорданов Исречев от Горна Орляховица и Иван Христов Васи-лев от Плевенско, не се явили на работа. Не дошли те и на втория, и на третия ден. Чисто и про-



Николай БОЖКОВ
от Обществаната редакция на в. „Борба“ в Горна Орляховица

Широко му е около врата, се казва в подобни случаи. От

КУРИОЗИ НЕПОДПРАВЕНИ

Те са по отношение спазването на правилата на нашия език при писането на лозунги, табла, стенлети, при изработването на реклами и редица други случаи. Истински курьози! На участък от около 100-200 метра по главната улица във В. Търново ще видите следните надписи: магазин „Янтра“ (забележете Янтра е в кавички), парфюмерия Лотос, трикотаж Са-ня, Лукс галантерийни стоки. На магазина за хранителни стоки срещу железопътното бюро е поставена малка бележка. „Немско сирене ементал“. Разбира се, и на тази бележка както на бо-шинството фирми на магазините кавичките липсват. Представете си колко е трудно на родителите, излезли със своите деца, да да-дат обяснения за нестойте-ния от този род, след като току-що са стояли в кавички няколко часа да чат правилата на правописа.

Пак тук, на ул. „Димитър Благоев“, е и магазинът за услу-ги на кооперация „Паревел“. На стъкло, красиво е изработено следното обяснение: „Извършват се следните услуги: лове на бряски поставяне на стъпала облицовка на копчета копиране на покривки възелавници и др. прекрояване и шиене на всякакви бели пи-киране на шапката“. Само тук са скрити девет грешки! Може би ще ви подражат още от пръв поглед, но за да стане ясно на художника, който е работил над-писи, а и на многото други ху-дожници, които не спазват пра-вописа, нека ги изборим: липсват две точки, слогаци се при избор-ване, липсват шест запетаи, които

трябва да отделят еднаквите ча-сти на речта, неправилни са фор-мите „ликуване“ и „копиране“, тъй като тия две отглаголни съ-ществителни произлизат от „ли-кувам“, и „копирам“, форми, в които не съществува никъде запе-тъ „а“. В пообещан вид е на се-сенната стена и рекламата на ТПК „Масив“, където липсват три запетаи.

От добре подредената витри-на на магазин „Лукс“ красива на-пис зове „Направете изборът си от тук“. Дори елементарното зна-е на правописа, че с полен член-е се пише дума, която е подлог, подказва грешката — „избора“, а не „изборът“.

Корози на правописа — ще ги видите и във фойето на нова-та почтенска палата. Написан с големи букви, грабва вниманието лозунгът „Под знамето на Марксизма Ленинизма за мир и друже-ба в света за победа на комуниз-ма“. Неопактно е защо марксиз-ма-ленинизма е написан така са-мобитно, защото след него липсва запетая, която трябва да означава изпуснатото да се борим, защо липсва запетая след „света“, за-що е „победа“, а не „победата“, защо няма удивителна накрая?

Впросите са много. Някои смятат, че правописът е дреба-на работа. Те забравят, обаче, че спазването му е мерило за ези-ковата и общата култура на чо-века.

За едно перо и... още нещо

ДЕЙСТВИТЕЛНО за за-купването на едно пе-ро за писалка или кутийка ка-барета може да се изгуби мно-го време, а в някои случаи часо-ве.

Причините. Нуждите нараснаха. Много учебни заведения, а в цялото Ве-лико Търново — само две кни-жарници за учебни помагала и други книжарски стоки от първа необходимост.

Най-претоварена е книжарни-цата в центъра на града, намираща се на улица „Г. Димитров“. Тук винаги е натъпкано с клиен-ти. Много чести са случаите, ко-гато на човек, след като му е прилошало от чакане, му дойде редът, а продавачките кажат, че търсенето от него го няма.

Близко до тази книжарница се намираща ведомствена. Там са за-ангажирани двама продавачи, които в по-голямата част от ра-ботното си време не са претова-рени особено много, тъй като про-дават само на ведомства. А за-що да не обслужват и други граждани? Разбира се, когато са претупани с клиенти от ведом-ствата, биха могли да отправят оста-налите към другата книжарница.

Стоотици граждани всеки ден се лутат от будка до будка, от кни-жарница в книжарница, за да се снабдят с някакъв формуляр, об-разци, пликосе и листове. Това особено затруднява хората, дош-ли от селата да уредят някои до-кументи. Висъщо би могло да се разреши много просто, като се снабдят продавачите от книжар-ниците с такива материали, про-даването на които никак няма да ги затрудни.

КРАТКИ ВЕСТИ

ПРЕДИ известно време те-атралният колектив при читалището в Лозен изнесе във Вилноград пиесата „Троиснит кон“.

Г. Узунов

АМОДЕИЦИТЕ от театрал-ния колектив при читали-щето в с. Килифарово с успех представиха „Грижните на ангели-те“.

Всички играха успешно. Дим. Дайков

Във ВРЪЗКА с откриване на Месеца на науката и тех-никата в основното училище „Ди-митър Благоев“ — Свищов се съ-стоя хубава вечер. На нея говори инженер Батаклиев.

Евдоки Иванов

СВОРВА Спорт. СПОРТ. Спорт

В чест на 87-годишнината

от освобождението на България

Звездообразна шафета „Освободител“

Физкултурниците и спортистите, целият народ тържестве-но ще чествуват 87-та годишнина от освобождението на Бъл-гария от отоманско иго. На тази свидна за всеки българин го-дишнина, на подвига на руските войни-богатири донесли на плещите си свободата на нашия народ от петвековния пороби-тел, е посветена една от най-крупните спортни прояви — ве-нец на небиалото оживление в първата спортно-туристиче-на зима у нас — звездообразната шафета „Освободител“.

Организирана от Централния съвет на БСФС, Общонаро-дния комитет за българо-съветска дружба и Националния ко-митет за защита на мира, шафетата „Освободител“ разпрости-ра лъчове в цялата наша Родина. Началото на голямата спорт-на борба ще бъде дадено на 24 февруари от различни пункто-ве по границите на страната, а финалът на всички лъчове ще събере в едно шафетите на 2 март в град Плевен.

В нашия окръг шафетата ще премине по два централни и един допълнителен лъч. По първия основен лъч Варна — Велико Търново — Плевен нашите спортисти ще приемат ша-фетата на 28 февруари при с. Кесарево в 15 часа. Половин час по-късно тя ще бъде вече в с. Джузелица, в 16 часа ще я поемат спортистите от с. Козарево, в 16.30 в Лясковец, 17 в Горна Оряховица. На местността „Орехчето“ край Арбанаси в 17.40 часа шафетата ще премине в ръцете на великотър-новските мотористи и лекоатлети, за да достигне площада пред ДНА, където ще бъде организиран общоградски митинг. Ша-фетата ще пренощува във Велико Търново и на следния ден в 11 часа ще бъде изпратена за с. Мусина, където ще бъде око-ло 12 часа. След това тя ще премине през Михалци (12.30), Павликени в 13, Върбюва 13.45, Градище 15 часа и се пре-дава на Плевенски окръг.

По втория основен лъч Силистра — Русе — Бяла — Сви-щов — Плевен, шафетата ще навлезе в окръга също на 28 февруари около 15 часа при с. Вардим. В 16 часа тя ще бъде тържествено срещната в Свищов, а на следния ден в 9 ча-са ще се отправи към с. Ореш и в 10.30 часа ще бъде преда-дена на спортистите от Плевенски окръг.

Ето маршрути и по допълнителния лъч гр. Полски Тръм-беш — Велико Търново: тръгване на 28 февруари в 15.15 ча-са, Раданово 15.30, Сашево 15.50, Кудина 16.20, Поликра-ще 16.45, Самоводене 17 часа, Велико Търново 17.30. На площад „Велчова завера“ този лъч се влива в идващия от Горна Оряховица и групите пристигат заедно пред ДНА.

И по трите лъча шафетите ще бъдат носени от пѣстро-лики спортни групи от мотористи, снори, лекоатлети, конни-ци и колоездачи. В старинния град тя ще прекося легендар-ната Янтра, носена от плувци от групата на моржовите.

Младежи и девойки, трудеци се от окръга! Участвайте масово в тържествата по случай преминаването на шафетата през вашите населени места!

Окръжно първенство по спортна гимнастика

В спортната зала на ком-плекса „Юнак“ — Велико Тър-ново на 21 февруари се прове-де окръжно първенство по спортна гимнастика за пионери.

При образец ред и дисци-плина, за пример на възраст-ните, най-малките показаха как-во са научили през изтеклата спортна година. Трябва да се отбележи, че в сравнение с ми-налата година, сега всички от-бори се представиха добре. Особено това личеше у пред-ставителите на Павликени и Лясковец. Наистина те не мо-жаха да заемат призови места, но, ако продължават със съ-щото усърдие, догодина с пра-во биха претендирали за чел-ните места.

При момчетата най-добре се представи отборът на Свищов, който вече две години поред е републикански първенец. Ин-тересно е да се знае, че тези състезатели са само от основ-ното училище „Сакеларович“. Работата на треньора Стефан Ангелов очевидно не е отишла напразно. В индивидуалното класиране неговите възпитани-ци заеха три първи места. От-борът има и отличен успех в уч-ението.

Ив. Сидоренко

СРЕЩА НА МОРЖОВЕ

В неделя на великотърнов-ските моржове гостуваха тех-ните колеги от Габрово. Това бе втората взаимна среща на двете групи. Но колко много се различаваха завчерашната среща! Снежната буря виднее-ше с пълна сила и около басей-на бързо се натрупаха снежни преспи.

Нито един от домакините не се смути. Всички членове на великотърновската група, заед-но с представители на гости-те, се гмурнаха в ледените во-ди на басейна.

Завърши успешно още едно занятие на моржовите — тези истински борци за здраве и дълголетие.

Традиция в нашето село

И тази година вечерта на родителите и учителите премина много добре. Оживен бе сало-нът на читалището на 13 фев-руари. Членове на родителския комитет представиха интересна пиеска „Тройно съглед-ство“. Битовата група изпълни хубави български и съветски песни.

До късно продължи търже-ството. Родители и учители се веселиха до нощта.

Същата вечер бе прожекти-ран българският филм „Краде-цят на праскови“, който ще се обсъди.

Евгения Венкова

НУЖНИ СА ПО-ДОБРИ УСЛОВИЯ

В Горна Оряховица се раз-виват добре редица видове спор-тове.

Популярен е и шахматът. В индивидуалния турнир, състо-ял се наскоро, участваха 36 ду-ши, между които кандидат-майсторът Георги Тодоров, пър

вразредниците Пани Аяроз, Сава Грънчаров, Никола Чо-лаков, както и много талант-ливи шахматисти.

Но този спорт би спечелил по-вече приятели, ако бъде създа-ден шахматен клуб в града.

М. Димитров

ИМАМЕ ТУРИСТИЧЕСКА СЕКЦИЯ

Шестдесет и пет ентусиази-рани комсомолци от основното училище „Христо Ботев“ — Ве-лико Търново с нетърпение очакваме влака за Кръстец.

Най-после той ни приема в за-топлените си купета. Родният град остава зад нас, навлизаме в непознати места. В купето става шумно. Смехът и весели-те закачки не стихват.

Ето и гара Кръстец. Слиза-ме и потегляме с бодра песен по сипкавия сняг. Пътят през заснежната гора се вие като змия. Колко е весело да гледаш как другарите ти се пъзгат и пада-т в пухкавия сняг, а след това да паднеш и ти. Пътят е труден, но като че ли никой не се умори.

Ето и хижите „Планинец“ и „Армеец“. Настанихме се. Ни-кога не сме яли така сладко.

Но снорите бързат. Започна пързалянето, бой със снежни топки. А денят е така хубав, слънчев. И ето някой са се

разстъблели голи до кръста и се боричкат в снега.

А какво да правят тези, ко-ито нямат ски? И ето че Вален-тин е изобретил нещо. Намерил е една стълба и я използва за шейна. Около него се събира вече група. Тринадесет души летят по стръмната пързалка.

Дойде и вечерта. Чудна лу-на вечер! Уморени от игри се прибираме в уютната хижа.

Тази вечер ще остане памет-на в нашия живот, ще основем туристическа секция при нашето училище. Николина Янкова ръководи събранието. Тя дава думата на Валентин да проче-те доклад за целите и задачите на Българския туристически съюз. Избираме ръководство. С бурни ръкопляскания бе при-ето предложението на нашата сек-ция да носи името „Планинец“.

Но с какво-да помогнем на персонала на хижите „Плани-нец“ и „Армеец“, където наме-рихме такъв радужен прием?

НОВ ТУРИСТИЧЕСКИ ЗАСЛОН

Хубавата природа и краси-вото езеро на язовир „Ал. Стам-болийски“ привличат много по-сетители, особено в почивните дни. Но докато през лятото мо-же да се пренощува на откри-то, през зимата язовирът бе-неудобен за туристи.

Туристическото дружество „Росица“ — Павликени прави-лно прецени нуждата от хижа. И преди една седмица 48 туристи дойдоха тук, за да открият ту-ристическия заслон. В него спо-койно могат да пренощуват 16 души.

Бе проведен пленум с пред-седателите на туристическите секции от Павликени, след ко-ето бяха положени венци пред гробовите на двамата партизани Иван Николов и Вачо Лачев.

Йордан Дрუმев

Някой още днес се отплатиха — те подпомогнаха домакините, като носеха и сякоха дърва.

Обещахме да помогнем за разкрасяване на околността око-ло хижите. Решихме всяка го-дина нашите годишно-отчетни събрания да стават тук.

На другия ден рано сутринта тръгнахме към родния град. Сърцата ни преливат от радост-ни чувства, чувства на любов към родната природа, към зе-мята на Ботев и Левски, Ва-зов и Алеко, на смелите хайду-ти и партизани, които отдадоха целия си живот за нашето щастливо детство.

Лиляна ШИШМАНОВА

ученичка

Отчетоха дейността си

Наскоро в село Масларезо се състоя отчетно-изборното съ-брание на физкултурното дру-жество. В своя доклад пред-седателят на дружеството Тодор Петров направи задълбочен ана-лиз на едногодишната дейност. Радостен бе факта, че в срав-нение с миналата година чле-новете са се увеличили значи-телно, водила се е оживена фи-зкултурна дейност.

Станаха оживени разисква-ния. Основен извод в тях бе, че дружеството може да постигне още по-големи успехи, ако се подобри дисциплината сред чле-новете, ако няма отстранени състезатели за неспортменски прояви.

Димо Кирилов

ПРИЯТЕЛСКИ СРЕЩИ

Баскетболните отбори на „Етър“ гостуваха в Търговище. Жените играха две срещи. В пър-вата отборът на домакините спечели с 28:26. В реванша обаче етърки бяха много по-убедител-ни — 29:12. Мъжкия отбор на „Етър“ след по-добра игра се наложи с 52:35.

Във Велико Търново срещата по волейбол между юношите на „Етър“ и Казанлък завърши 3:2 за гостите.



И през зимните дни спорти-стите от футболния отбор на „Етър“ — Велико Търново са на редовна тренировка.

Продавам мотор с кош — 680 лв. Справка: Бонбонена, портала, Г. Оряховица.

ДИП „Бъдеще“ — гара Бутово,

В. Търновски окръг

ТЪРСИ

ПРАВА БРЕГОВА ЛОПАТА за багер „КОВРОВЕИ — 561“

Справка: ДИП „Бъдеще“, гара Бутово 1-1

ДЗС — гр. Белене — Плевенски окръг

ТЪРСИ

главен зоотехник и ветеринарен лекар — I категория бригада.

Заплащане по наредба № XVII-3303 от 29. VI. 1964 г. Стол урелен, квартира-бекярска, за семейни ще съдействуваме.

1-1

АДРЕС НА РЕДАКЦИЯТА: Вестник „Борба“ — В. Търново ул. „В. Левски“ № 11 ТЕЛЕФОНИ: Гл. редактор 24-58, Зам. гл. редактор 25-26, отдели „Партен живот и пропаганда“ и „Низов печат и дописници“ — 25-27, отдели „Селскостопански“ и „Култура бит. ху-мор и сатира“ — 23-08, отдел „Икономически“ — 31-25. Съгледо-вател — 82-59; канцелария и фотосътрудник 24-59; коректори и дежу-рен редактор 24-89.

ТАЙНАТА НА ПРЕЗИДЕНТА

Киноповест за съветски разузнавач

от Л. ШЕЙНИН

карниа „Форел“. Дежурната на биофета, младо момиче с дан-телена престилчица и кокетно боне, забелязва веднага момъка и му се усмихва.

— Привет на тружениците от търговията! — произнася Жора-Хлястик и се здрависва с Люся. — Моля, Люсенка, както винаги, два рака и пушена скум-рия.

— Здравейте, Жора, — ко-кетно произнася Люся и изби-ра за своя поклонник най-едри-те раци и тлъста златиста скумрия. — Ето ви любими-я деликатес, избор на хубавото, — Хилдиди благодарности, Люсенка, вие сте ангел. — со-лидно казва Жора и се запъг-ва с чинията към най-затъмне-ния кът на заведениято, в което по това време още няма дру-ги посетители.

— Там той вади от джеба си току-що откраднатия портфейл и внимателно го разглежда,

Това е превъзходен, почти нов портфейл от крокодилска ко-жа, с цип, с многобройни пре-градки и отделения, всичките претъпкани.

Жора-Хлястик нежно гали портфейла, после го мушва в джеба си и с апетит започва да яде раци и скумрията.

Нахранил се, той отново из-важда портфейла и започва да разглежда съдържанието му. В портфейла има двеста и нещо рубли, немски марки, визитка на Ханс Крейчке и, най-после, целофанов плик с проевна фотография.

Жора-Хлястик развива лента-та и я разглежда срещу све-тлината. Тя съдържа тридесет и шест ясни снимки на чер-тежи и конструкции. Три от тях с със надпис: „Строго по-верително. Чертежи на ордие „К-5“.

Жора-Хлястик променя цве-та на лицето си. Бързо напъх-ва лентата в портфейла, пор-фейла — в джеба си, скача от

стола и, забравил даже да се спогува с Люся, тичешком из-лиза от кафе-сладкарницата. Той още не знае как да постъ-пи, какво да прави, къде и при-кого да отиде, но вече с ця-лото си същество чувствава необходимостта нещо да ре-ши, да действа и преди всич-ко да разбере всичко онова, ко-ето тъй спонтанно пламна и забушува в душата му и го накарва да хукне неизвестно на къде и защо. Понесло го, без да пита дали е съгласен той, тъй както понася силно мор-ско въздействие изненадан плу-вец, който даже не се опитва да окаже съпротива на могъ-щата стихия.

КАБИНЕТЪТ на воен-ния аташе полковник Кесеринг.

В отлично настроение той диктува, разхождайки се из ка-бинета, на пишечката на маши-ната Фройлайн Грета за успе-шния край на операцията „Дъта“.

— По такъв начин, благода-рение на отличната подготовка на агента Каро-поп и из-внимателното обмисляне на всички детайли на набелязана-та операция, на нас ни се отда-да за завладеем тайните на конструктора Костиков, които, по всяко съдейки, имат първо-степенно стратегическо значе-ние.

В този момент вратата шум-но се отваря и в кабинета се

втурва, като бомба, Крейчке. целият плунал в пот, загубил самообладание. Кесеринг учу-дено го гледа, но Крейчке са-мо произнася нещо нечленораз-делно, Мисля, че се е случи-ло нещо ужасно, жегва вед-нага Кесеринг.

— Какво има?! — вика той с такъв глас, че се разклащат копринените завеси на про-зорците. — Какво се е случи-ло? Кажайте! Не чувате ли?

— Ъ-ъ-ъ, мъниа Крейчке. — Убийте ме, господин полков-ник! Убийте!... Ах-ах-ах...

Кесеринг изтичва към маса-та, взема гарафата с вода и я излива върху главата на Крей-чке; Той се съвзема.

— Откраднах ги! — ви-ка той. — Изряках ми задния джеб с портфейла!... С доку-ментите и лентата!...

Кесеринг се хваща за ля-вата страна на гърдите и пада в едно от креслата. После с дрезгав глас вика:

— Грета, там, в шкафчето, бром!

Фройлайн Грета скача, хук-ва към аптечката, взема няка-во шишенце и отброява няко-лко капки от лекарството в ча-ша с вода, която й протяга Ке-серинг. Той моментално по-гълта течността и в същия миг с вик се хваща за корема:

— Какво?.. Какво сте ми налили?.. Глупачие!..

(Следва)